

FR Support de scie à onglet

ES Soporte para sierra ingletadora

PT Cavalete para serra de esquadria

IT Supporto per sega circolare

EL Βάση στήριξης δισκοπρίονου

PL Stojak piły ukośnej

UA Підставка для торцювальної пили

RO Suport pentru fierăstrău circular

BR Suporte para serra de esquadria

EN Miter Saw Stand



EAN CODE : 3276007794526 / ADEO KEY: 90689181

FR Mode d'emploi

ES Manual de Instrucciones

PT Manual de Instruções

IT Manuale di Istruzioni

EL Εγχειρίδιο Οδηγιών

PL Instrukcja Obsługi

UA Інструкція з Експлуатації

RO Manual de Instrucțiuni

BR Manual de Instruções

EN Instructions Manual

Traduction de la version originale du mode d'emploi / Traducción de las Instrucciones originales / Tradução das Instruções originais / Traduzione delle istruzioni originali / Μετάφραση των πρωτότυπων οδηγιών / Tłumaczenie instrukcji oryginalnej / Аударма - Гүніңуска нұсқаулар / Traducerea instructiunilor originale / Tradução das Instruções originais / Original Instructions

ES



Lisez attentivement le manuel d'instructions.

PT

Support de scie à onglet

IT

CONSIGNE DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

EL

LIRE L'ENSEMBLE DES CONSIGNE AVANT D'UTILISER CE PRODUIT

PL

Nous vous recommandons vivement de ne pas modifier cet outil et de l'utiliser uniquement aux fins pour lesquelles il a été conçu. Si vous avez des questions relatives à son usage, utilisez l'équipement uniquement après nous avoir consultés et avoir pris connaissance de nos conseils.

UA

1. MAINTENEZ LA ZONE DE TRAVAIL LIBRE de tout obstacle et bien aérée.

RO

2. TENEZ COMPTE DE L'ENVIRONNEMENT DE LA ZONE DE TRAVAIL. N'utilisez pas d'outils électriques dans des endroits humides ou mouillés. N'exposez pas votre outil à la pluie. Veillez à ce que la zone de travail soit bien éclairée. N'utilisez pas d'outils en présence de gaz ou de liquides inflammables. Les liquides atomisés tels que les peintures et les solvants peuvent être hautement inflammables. Ne pulvérisez pas de tels liquides à proximité de cet équipement.

BR

3. TENEZ LES ENFANTS ET LES PASSANTS À BONNE DISTANCE. Les enfants doivent être tenus à l'écart de la zone de travail. Ne les laissez pas manipuler des machines, des outils ou des rallonges électriques.

EN

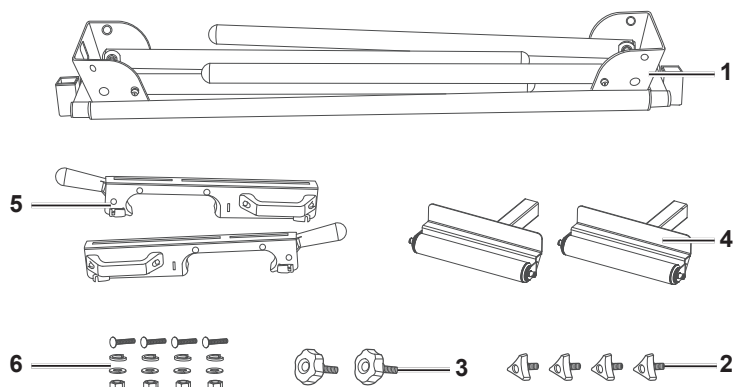
4. RANGEZ LES ÉQUIPEMENTS INUTILISÉS. Rangez les équipements dans un endroit sec pour éviter qu'ils ne rouillent. Placez les équipements en hauteur ou sous clé afin de les tenir hors de portée des enfants.

5. LUNETTES DE PROTECTION. Pour éviter les blessures au niveau des yeux, l'opérateur et toutes les personnes se trouvant dans la zone de travail doivent porter des lunettes de protection homologuées munies d'écrans latéraux rigides intégrés.

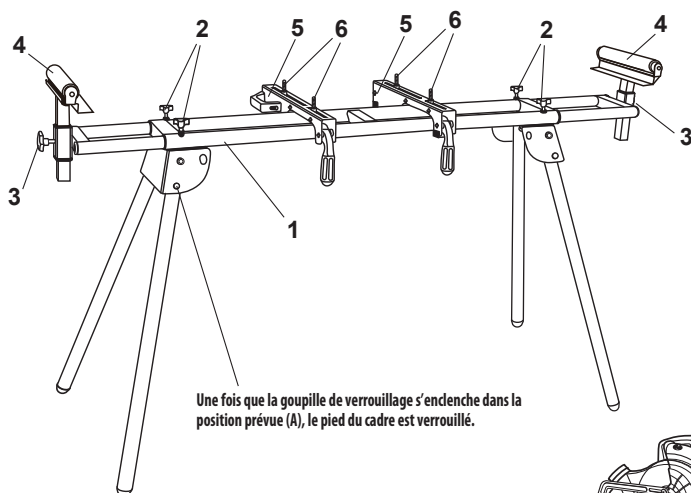
6. RESTEZ VIGILANTS. Concentrez-vous sur votre travail et faites preuve de bon sens. N'utilisez pas d'outils lorsque vous êtes fatigué.

7. NE VOUS PENCHEZ PAS TROP EN AVANT. Gardez en toutes circonstances une position stable et un bon équilibre. Ne tendez pas la main au-dessus des machines lorsqu'elles sont en cours de fonctionnement.

Contenu de l'emballage

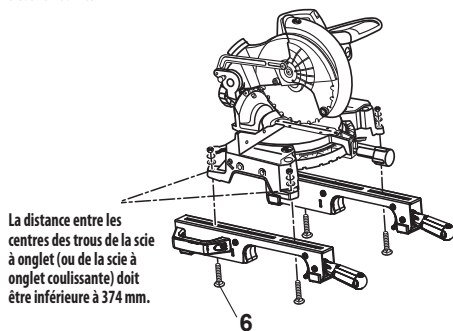


Pièces



Une fois que la goupille de verrouillage s'endosse dans la position prévue (A), le pied du cadre est verrouillé.

Description	Qté
1 Support de scie à onglet	1
2 Bouton de réglage de la longueur	4
3 Bouton de réglage de la hauteur	2
4 Support de travail	2
5 Support de montage de la scie	2
6 Boulon, écrou et rondelle M6	4



FR

ES

PT

IT

EL

PL

UA

RO

BR

EN

Características



Lea atentamente el manual de instrucciones.

Soporte para sierra ingletadora

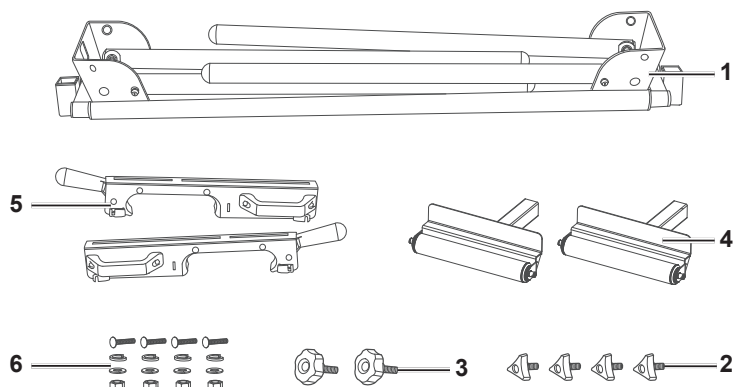
INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD IMPORTANTES

LEA TODAS LAS INSTRUCCIONES ANTES DE UTILIZAR ESTE PRODUCTO

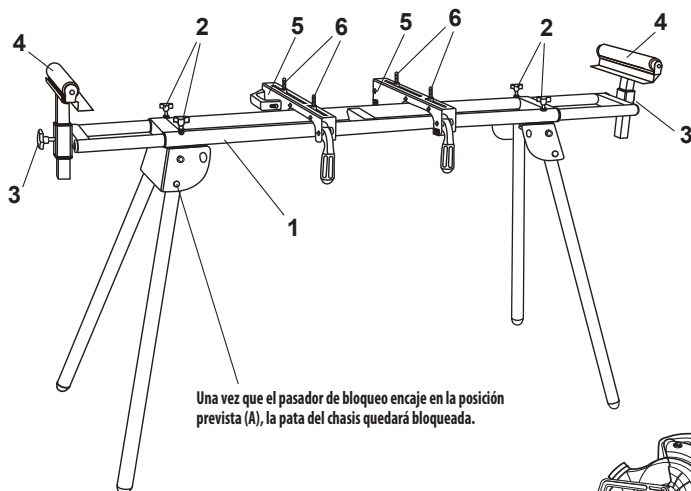
Recomendamos encarecidamente no modificar esta herramienta ni utilizarla para ninguna aplicación distinta de aquella para la que ha sido diseñada. Si tiene alguna pregunta en relación con su aplicación, no utilice el equipo hasta no haberse puesto en contacto con nosotros y le hayamos asesorado.

1. MANTENGA EL ÁREA DE TRABAJO SIN obstrucciones y perfectamente ventilada.
2. TENGA EN CUENTA EL ENTORNO DEL ÁREA DE TRABAJO. No utilice herramientas eléctricas en lugares húmedos o mojados. No exponga la herramienta a la lluvia. Mantenga el lugar de trabajo bien iluminado. No utilice herramientas en presencia de gases o líquidos inflamables. Los líquidos atomizados, como pinturas y disolventes, pueden ser muy inflamables. No los pulverice cerca de este equipo.
3. MANTENGA ALEJADOS A NIÑOS Y TRANSEÚNTES. Los niños deberán mantenerse alejados de la zona de trabajo. No les permita manipular máquinas, herramientas o alargadores.
4. ALMACENE EL EQUIPO CUANDO NO LO UTILICE. Almacene el equipo en un lugar seco para evitar que se oxide. El equipo también deberá guardarse en un lugar elevado o bajo llave para mantenerlo fuera del alcance de los niños.
5. GAFAS DE SEGURIDAD. Para evitar lesiones oculares, el operario y todas las personas que se encuentren en la zona de trabajo deberán llevar gafas de seguridad homologadas con protectores laterales rígidos fijados de forma permanente.
6. PERMANEZCA ALERTA. Preste atención a la tarea que está realizando y utilice el sentido común. No utilice ninguna herramienta cuando esté cansado.
7. NO SE INCLINE DEMASIADO. Mantenga una posición y un equilibrio adecuados en todo momento. No se incline por encima de las máquinas mientras estén en funcionamiento.
8. No se siente ni se ponga de pie encima de este soporte. Utilícelo únicamente sobre un suelo plano y estable. El soporte para sierra ingletadora no deberá balancearse ni moverse cuando esté en uso.

Contenido del embalaje

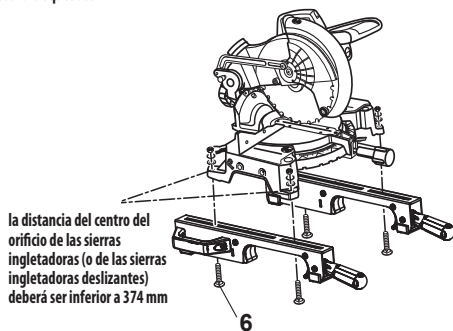


Piezas



Una vez que el pasador de bloqueo encaje en la posición prevista (A), la pata del chasis quedará bloqueada.

Descripción	Cant.
1 Soporte para sierra ingletadora	1
2 Mando de ajuste de longitud	4
3 Mando de ajuste de altura	2
4 Soporte de trabajo	2
5 Soporte de montaje de la sierra	2
6 Perno, tuerca y arandela M6	4



FR

ES

PT

IT

EL

PL

UA

RO

BR

EN

FR

ES

PT

IT

EL

PL

UA

RO

BR

EN

Características



Leia cuidadosamente o manual de instruções.

Cavelete para serra de esquadria

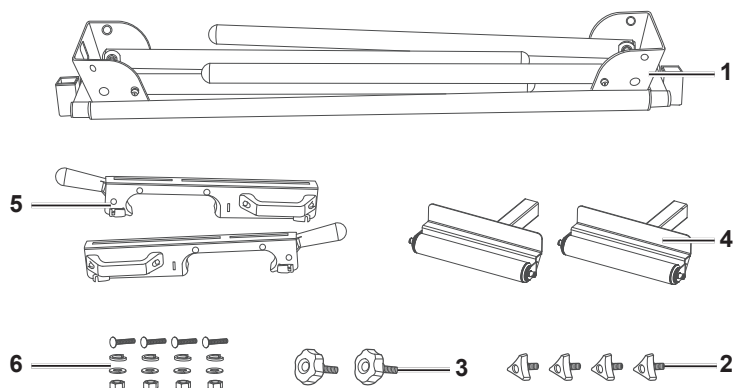
INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA IMPORTANTES

LEIA TODAS AS INSTRUÇÕES ANTES DE UTILIZAR ESTE PRODUTO

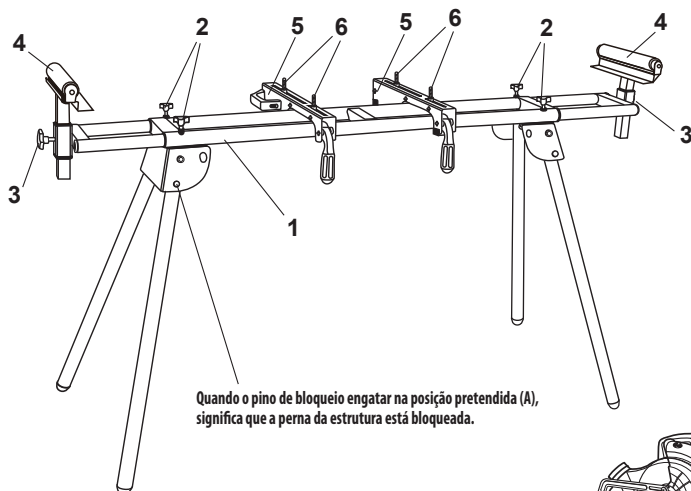
Recomendamos vivamente que esta ferramenta não seja modificada e/ou utilizada para qualquer aplicação diferente daquela para a qual foi concebida. Em caso de dúvidas relativamente à sua aplicação, não utilize o equipamento antes de nos contactar e de receber aconselhamento.

1. MANTENHA A ÁREA DE TRABALHO LIVRE de obstruções e bem ventilada.
2. TENHA EM CONSIDERAÇÃO O AMBIENTE DA ÁREA DE TRABALHO. Não utilize ferramentas elétricas em locais húmidos ou molhados. Não exponha a ferramenta à chuva. Mantenha a área de trabalho bem iluminada. Não utilize ferramentas na presença de gases ou líquidos inflamáveis. Os fluidos atomizados, tais como as tintas e os solventes, podem ser altamente inflamáveis. Não deve pulverizá-los perto deste equipamento.
3. MANTENHA AS CRIANÇAS E OS VISITANTES AFASTADOS. Todas as crianças devem ser mantidas afastadas da zona de trabalho. Não deixe as crianças manusear máquinas, ferramentas ou cabos de extensão.
4. ARMAZENE O EQUIPAMENTO INATIVO. Armazene o equipamento numa área seca para evitar a ferrugem. O equipamento também deve estar num local alto ou fechado à chave para estar fora do alcance das crianças.
5. ÓCULOS DE SEGURANÇA. Para evitar lesões oculares, o operador e todas as pessoas na área de trabalho devem utilizar óculos de segurança aprovados com proteções laterais rígidas e permanentemente fixadas.
6. PERMANEÇA ATENTO. Deve ter atenção ao que está a fazer e utilizar o bom senso. Não utilize nenhuma ferramenta quando estiver cansado.
7. NÃO PASSE POR CIMA. Mantenha sempre o apoio dos pés e o equilíbrio adequados. Não deve tentar passar a mão por cima das máquinas enquanto as mesmas estiverem a funcionar.
8. Não deve apoiar-se ou ficar sentado neste suporte Apenas deve ser utilizado num solo plano e estável o cavelete para serra de esquadria não deve balançar ou mover-se durante a utilização.

Conteúdos da embalagem

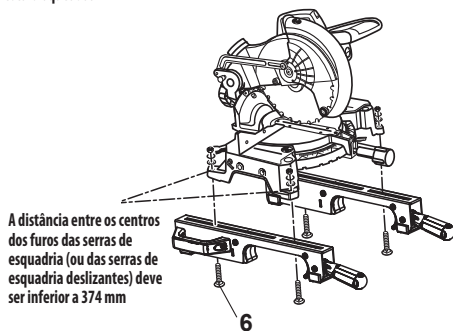


Peças



Quando o pino de bloqueio engatar na posição pretendida (A), significa que a perna da estrutura está bloqueada.

Descrição	Qtd
1 Cavalete para serra de esquadria	1
2 Botão de ajuste do comprimento	4
3 Botão de ajuste da altura	2
4 Cavalete de trabalho	2
5 Suporte de montagem da serra	2
6 Parafusos, porcas e anilhas M6	4



FR

Caratteristiche

ES



Leggere attentamente il manuale d'uso.

PT

Supporto per sega circolare

IT

ISTRUZIONI DI SICUREZZA IMPORTANTI

LEGGERE TUTTE LE ISTRUZIONI PRIMA DI USARE QUESTO PRODOTTO

EL

Si consiglia vivamente di non modificare e/o utilizzare questo strumento per qualsiasi impiego diverso da quello per cui è stato progettato. In caso di domande sull'impiego di questo strumento, non usarlo prima di essersi rivolti a noi e di aver ricevuto opportune indicazioni.

PL

UA

1. ASSICURARSI CHE L'AREA DI LAVORO SIA PRIVA di ostruzioni e sia ben ventilata.

RO

2. TENERE PRESENTE L'AMBIENTE DELL'AREA DI LAVORO. Non utilizzare strumenti elettrici in luoghi umidi o bagnati. Non esporre lo strumento alla pioggia. Mantenere l'area di lavoro ben illuminata. Non utilizzare strumenti in presenza di liquidi o gas infiammabili. I liquidi sottoposti ad atomizzazione, come le vernici e i solventi, possono essere altamente infiammabili. Non spruzzarli nelle vicinanze di questa attrezzatura.

BR

EN

3. TENERE A DISTANZA BAMBINI E ALTRE PERSONE. I bambini non sono ammessi nell'area di lavoro. Non permettere ai bambini di maneggiare macchinari, strumenti o prolunghe.

4. RIPORRE L'ATTREZZATURA INUTILIZZATA. Riporre l'attrezzatura in un'area asciutta per evitare che si corroda. L'attrezzatura dovrebbe essere riposta in una posizione in alto o sotto chiave per tenerla fuori dalla portata dei bambini.

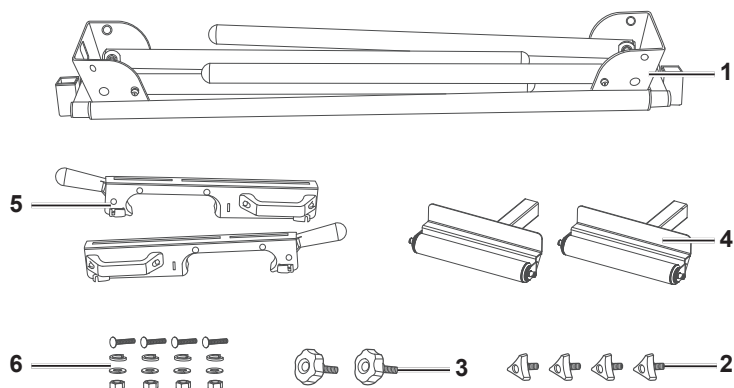
5. OCCHIALI DI SICUREZZA. Per evitare ferite agli occhi, l'operatore e tutte le persone nell'area di lavoro devono indossare occhiali di sicurezza approvati con protezioni laterali rigide sempre montate.

6. RIMANERE VIGILI. Prestare attenzione a quanto si sta facendo e usare il buon senso. Non utilizzare alcuno strumento quando si è stanchi.

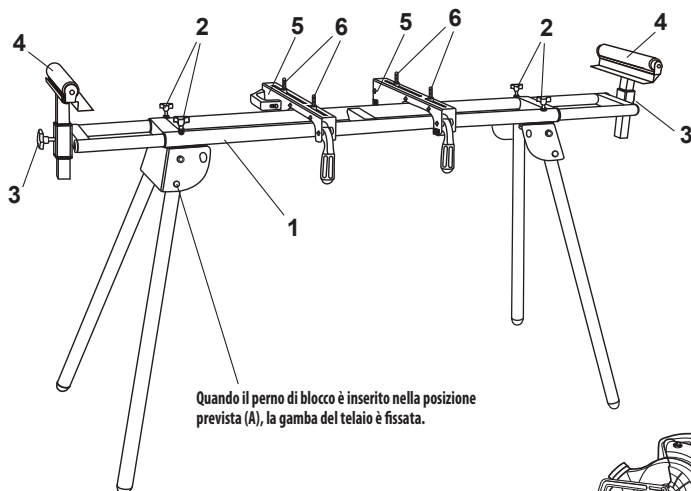
7. MANTENERE IL CONTROLLO. Tenere i piedi ben piantati a terra, mantenendosi sempre in equilibrio. Non sporgersi o allungarsi sopra i macchinari mentre sono in funzione

8. Non mettersi in piedi o sedersi su questo supporto. Utilizzare solo su un fondo piatto e stabile su cui il supporto per sega circolare non può oscillare o muoversi quando è in uso.

Contenuti della confezione



Parti



Quando il perno di blocco è inserito nella posizione prevista (A), la gamba del telaio è fissata.

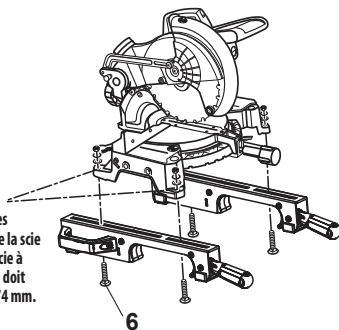
Descrizione

- 1 Supporto per sega circolare
- 2 Manopola di regolazione della lunghezza
- 3 Manopola di regolazione dell'altezza
- 4 Supporto di lavoro
- 5 Staffa di montaggio della sega
- 6 Perno, dado e rondella M6

Q.tà

- 1
- 4
- 2
- 2
- 2
- 4

La distance entre les centres des trous de la scie à onglet (ou de la scie à onglet coulissante) doit être inférieure à 374 mm.



FR

ES

PT

IT

EL

PL

UA

RO

BR

EN

Χαρακτηριστικά



Διαβάστε προσεκτικά τις οδηγίες χρήσης.

Βάση στήριξης δισκοπρίονου

ΣΗΜΑΝΤΙΚΕΣ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ

ΔΙΑΒΑΣΤΕ ΟΛΕΣ ΤΙΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΠΡΙΝ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΗΣΕΤΕ ΑΥΤΟ ΤΟ ΠΡΟΪΟΝ

Σας προτείνουμε να μην τροποποιήσετε αυτό το εργαλείο ή/και να μην το χρησιμοποιήσετε για οποιονδήποτε σκοπό εκτός εκείνου για τον οποίο έχει σχεδιαστεί. Αν έχετε ερωτήσεις σχετικά με τον σκοπό του, μη χρησιμοποιήσετε τον εξοπλισμό μέχρι να μας συμβουλευτείτε και να λάβετε συμβουλές από εμάς.

1. ΔΙΑΤΗΡΕΙΤΕ ΤΟΝ ΧΩΡΟ ΕΡΓΑΣΙΑΣ ελεύθερο από εμπόδια και καλά αεριζόμενο.

2. ΛΑΒΕΤΕ ΥΠΟΨΗ ΤΟ ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝ ΤΟΥ ΧΩΡΟΥ ΕΡΓΑΣΙΑΣ. Μη χρησιμοποιείτε ηλεκτρικά εργαλεία σε υγρές τοποθεσίες. Μην εκθέτετε το εργαλείο σας στη βροχή. Διατηρείτε τον χώρο εργασίας καλά φωτισμένο. Μη χρησιμοποιείτε εργαλεία κατά την παρουσία εύφλεκτων αερίων ή υγρών. Τα υγρά ψεκασμού, όπως οι μογιές και τα διαλυτικά, ενδέχεται να είναι εξαιρετικά εύφλεκτα. Μην τα ψεκάζετε κοντά σε αυτόν τον εξοπλισμό.

3. ΔΙΑΤΗΡΕΙΤΕ ΤΑ ΠΑΙΔΙΑ ΚΑΙ ΤΟΥΣ ΠΑΡΕΥΡΙΣΚΟΜΕΝΟΥΣ ΜΑΚΡΙΑ. Όλα τα παιδιά πρέπει να απομακρύνονται από τον χώρο εργασίας. Μην τους επιτρέπετε να χειρίζονται μηχανήματα, εργαλεία ή καλώδια επέκτασης.

4. ΑΠΟΘΗΚΕΥΤΕ ΤΟΝ ΕΞΟΠΛΙΣΜΟ ΟΤΑΝ ΔΕΝ ΤΟΝ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΕΙΤΕ. Αποθηκεύετε τον εξοπλισμό σε έναν στεγνό χώρο για να αποφύγετε την εμφάνιση σκουριάς. Ο εξοπλισμός θα πρέπει επίσης να τοποθετηθεί σε επαρκές ύψος ή σε κλειδωμένο μέρος προκειμένου να εμποδιστεί η πρόσβαση από τα παιδιά.

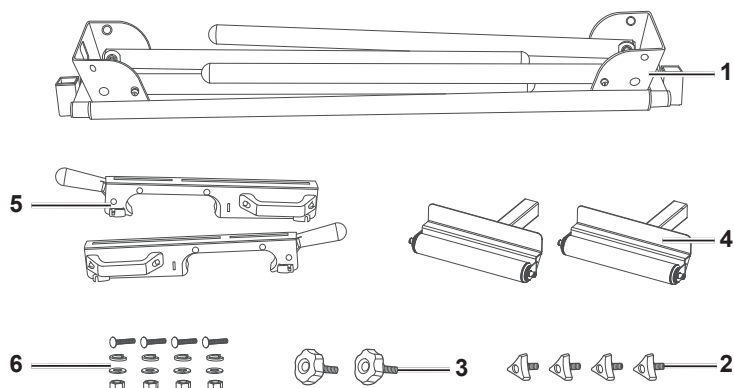
5. ΓΥΑΛΙΑ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ. Για να αποφευχθούν οι τραυματισμοί στα μάτια, ο χειριστής και όλα τα άτομα στον χώρο εργασίας πρέπει να φορούν εγκεκριμένα γυαλιά ασφαλείας με μόνιμα τοποθετημένα, άκαμπτα πλαϊνά προστατευτικά.

6. ΝΑ ΕΙΣΤΕ ΣΕ ΕΓΡΗΓΟΡΣΗ. Προσέξτε τι κάνετε και χρησιμοποιήστε την κοινή λογική. Μη χρησιμοποιείτε οποιοδήποτε εργαλείο όταν έχετε κουραστεί.

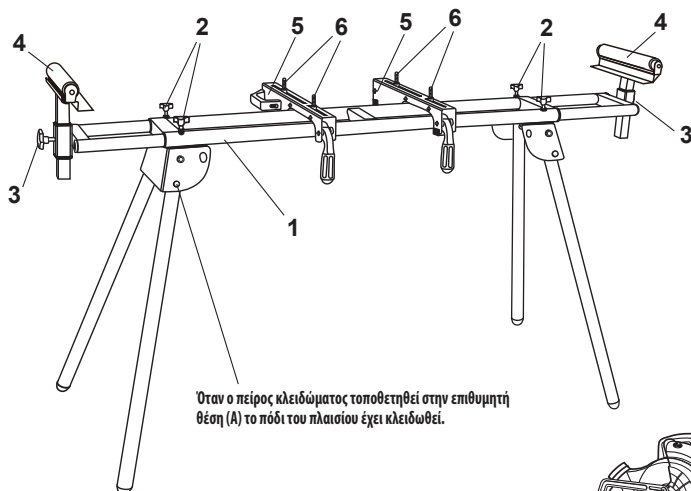
7. ΜΗΝ ΤΕΝΤΩΝΕΣΤΕ ΥΠΕΡΒΟΛΙΚΑ. Κρατάτε σταθερό πάτημα και ισορροπία κάθε στιγμή. Μην τεντώνετε πάνω ή δίπλα από μηχανήματα ενώ λειτουργούν

8. Μη στέκεστε ή κάθεστε πάνω στη βάση στήριξης. Χρησιμοποιήστε τη μόνο σε επίπεδη σταθερή επιφάνεια. Το δισκοπρίονο δεν πρέπει να ταλαντεύεται ή να μετακινείται κατά τη χρήση.

Περιεχόμενα πακέτου

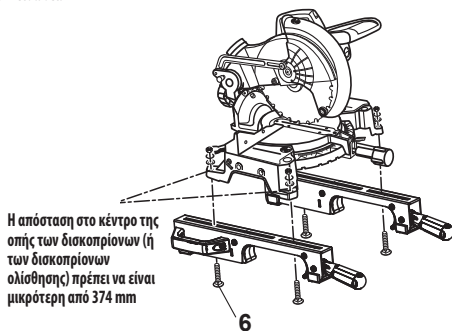


Εξαρτήματα



Περιγραφή

- | Περιγραφή | Ποσότητα |
|-----------------------------------|----------|
| 1 Βάση στήριξης δισκοπρίονου | 1 |
| 2 Κομβίο προσαρμογής μήκους | 4 |
| 3 Κομβίο προσαρμογής ύψους | 2 |
| 4 Στήριγμα εργασίας | 2 |
| 5 Πλαίσιο τοποθέτησης πριονιού | 2 |
| 6 Βίδα και παξιμάδι και ροδέλα M6 | 4 |



FR

ES

PT

IT

EL

PL

UA

RO

BR

EN

FR

Cechy

ES



Dokładnie przeczytać instrukcję obsługi.

PT

Stojak piły ukośnej

IT

WAŻNE ZALECENIA DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA

EL

PRZECZYTAĆ WSZYSTKIE INSTRUKCJE PRZED UŻYCIEM TEGO PRODUKTU

PL

Zdecydowanie zalecamy, aby nie modyfikować ani nie używać tego urządzenia do innych zastosowań niż te, do których zostało zaprojektowane. W przypadku jakichkolwiek pytań dotyczących stosowania urządzenia nie należy go używać do czasu konsultacji z nami.

UA

1. UTRZYMYWAĆ OBSZAR ROBOCZY POZBAWIONY przeszkód i zapewnić dobrą wentylację.

RO

2. ZWRACAĆ UWAGĘ NA ŚRODOWISKO PRACY. Nie używać narzędzi elektrycznych w wilgotnych lub mokrych miejscach. Nie wystawiać narzędzia na działanie deszczu. Obszar roboczy powinien być dobrze oświetlony. Nie używać narzędzi w obecności łatwopalnych gazów lub cieczy. Rozpylone płyny, np. farby i rozpuszczalniki, mogą być wysoce łatwopalne. Nie rozpylać ich w pobliżu tego urządzenia.

BR

EN

3. DZIECI I OSOBY POSTRONNE NIE POWINNY BYĆ DOPUSZCZANE W POBLIŻE URZĄDZENIA. Dzieci powinny znajdować się z dala od miejsca pracy. Nie należy pozwalać im obsługiwać maszyn, narzędzi ani przedłużaczy.

4. PRZECHOWYWANIE NIEUŻYWANEGO URZĄDZENIA. Urządzenie należy przechowywać w suchym miejscu, aby zapobiec rdzewieniu. Przechowywać w wysoko położonym miejscu lub w zamknięciu, aby uniemożliwić dzieciom dostęp do urządzenia.

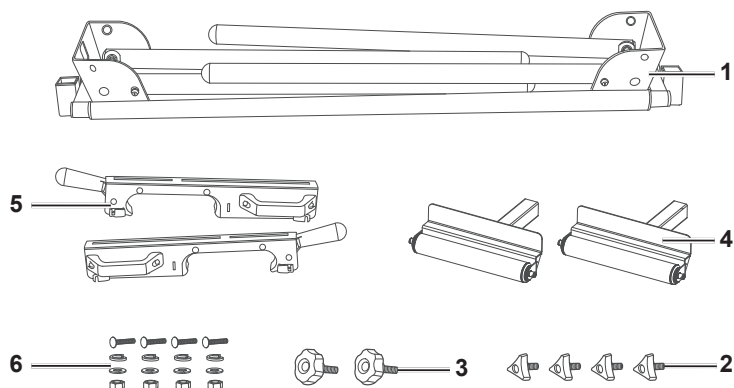
5. OKULARY OCHRONNE. Aby zapobiec urazom oczu, operator i wszystkie osoby znajdujące się w obszarze roboczym muszą nosić zatwierdzone okulary ochronne z przymocowanymi na stałe, sztywnymi osłonami bocznymi.

6. ZACHOWAĆ CZUJNOŚĆ. Należy uważać na to, co się robi i kierować się zdrowym rozsądkiem. Nie należy używać żadnego narzędzia, gdy jest się zmęczonym.

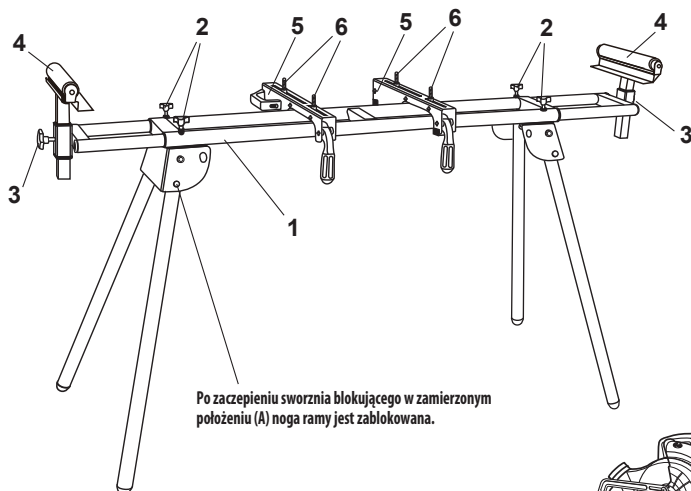
7. NIE SIĘGAĆ PO ODDALONE PRZEDMIOTY. Przez cały czas utrzymywać właściwą postawę i równowagę. Nie wolno sięgać nad lub w poprzek pracującej maszyny.

8. Nie stawać ani nie siadać na stojaku. Stojak piły ukośnej można stosować wyłącznie na płaskim, stabilnym podłożu.

Zawartość opakowania



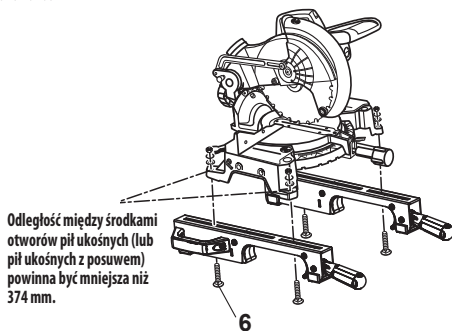
Elementy urządzenia



Po zaczepleniu sworzniia blokującego w zamierzonym polozeniu (A) noga ramy jest zablokowana.

Opis

- | Opis | Ilość |
|-----------------------------------|-------|
| 1 Stojak piły ukośnej | 1 |
| 2 Pokręto regulacji długości | 4 |
| 3 Pokręto regulacji wysokości | 2 |
| 4 Podpora robocza | 2 |
| 5 Wspornik montażowy piły | 2 |
| 6 Śruba z nakrętką i podkładką M6 | 4 |



Odległość między środkami otworów pił ukośnych (lub pił ukośnych z posuwem) powinna być mniejsza niż 374 mm.

FR

ES

PT

IT

EL

PL

UA

RO

BR

EN

FR

ES

PT

IT

EL

PL

UA

RO

BR

EN

Особливості



Уважно прочитайте інструкцію з експлуатації.

Підставка для торцювальної пили

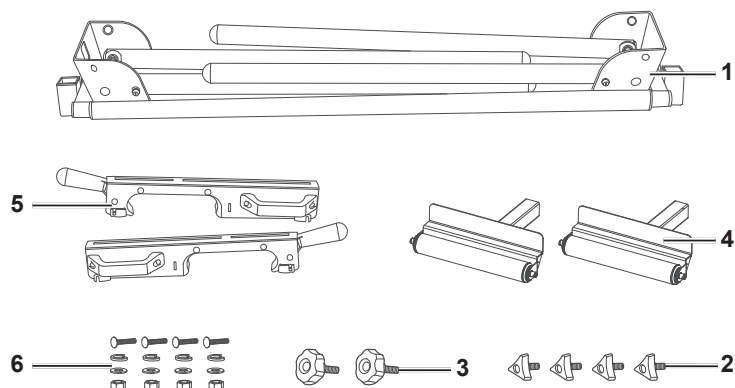
ВАЖЛИВІ ІНСТРУКЦІЇ З ТЕХНІКИ БЕЗПЕКИ

ПРОЧИТАЙТЕ ВСІ ІНСТРУКЦІЇ ПЕРЕД ВИКОРИСТАННЯМ ЦЬОГО ПРИСТРОЮ

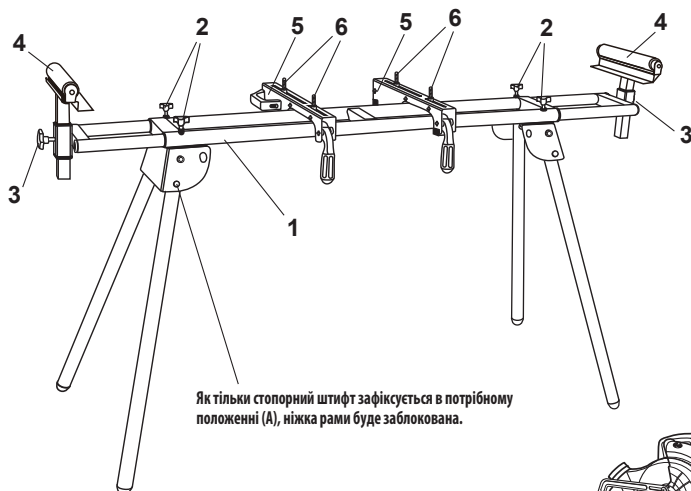
Ми наполегливо рекомендуємо не модифікувати та/або не використовувати цей інструмент для інших цілей, окрім тих, для яких він був розроблений. Якщо у вас виникли питання щодо його застосування, не використовуйте обладнання, поки не проконсультуєтесь з нами і ми не надамо вам рекомендації.

1. РОБОЧА ЗОНА МАЄ БУТИ ВІЛЬНОЮ від перешкод і добре провітрюватися.
2. ВРАХОВУЙТЕ ОБСТАНОВКУ НА РОБОЧОМУ МІСЦІ. Не використовуйте електроінструменти у вологих або мокрих місцях. Захищайте інструмент від дощу. Робоча зона має бути добре освітлена. Не використовуйте інструменти в присутності легкозаймистих газів або рідин. Розпилені рідини, такі як фарби та розчинники, можуть бути надзвичайно легкозаймистими. Не розпилюйте їх поблизу цього обладнання.
3. НЕ ПІДПУСКАЙТЕ ДІТЕЙ ТА СТОРОННІХ ОСІБ. Діти повинні знаходитися на достатній відстані від робочої зони. Не дозволяйте їм торкатися машин, інструментів або подовжувачів.
4. ПРИБИРАЙТЕ НА ЗБЕРІГАННЯ НЕПРАЦЮЮЧЕ ОБЛАДНАННЯ. Зберігайте обладнання в сухому приміщенні, щоб запобігти появі іржі. Обладнання також має знаходитися на значній висоті або закриватися на замок, щоб його не могли дістати діти.
5. ЗАХИСНІ ОКУЛЯРИ. Щоб запобігти травмуванню очей, оператор і всі особи, які перебувають у робочій зоні, повинні носити схвалені захисні окуляри з постійно прикріпленими жорсткими бічними щитками.
6. БУДЬТЕ УВАЖНІ. Слідкуйте за тим, що ви робите, і користуйтеся здоровим глуздом. Не працюйте з інструментом, коли ви втомилися.
7. НЕ ПЕРЕНАПРУЖУЙТЕСЯ. Завжди зберігайте правильну опору та рівновагу. Не простягайте руки над приладом або поперек нього під час роботи.
8. Не ставайте і не сідайте на підставку. Використовуйте підставку тільки на рівній стійкій поверхні. Підставка для торцювальної пили не повинна гоїдатися або рухатися під час роботи.

Вміст упаковки



Деталі



Як тільки стопорний штифт зафіксується в потрібному положенні (А), ніжка рами буде заблокована.

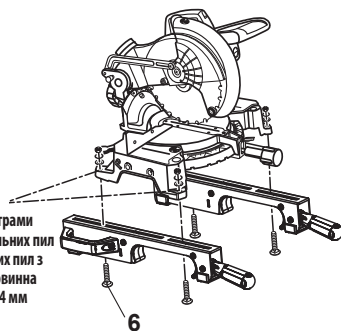
Опис

- 1 Підставка для торцювальної пили
- 2 Рукоятка регулювання довжини
- 3 Рукоятка регулювання висоти
- 4 Опора робочої деталі
- 5 Кронштейн для кріплення пили
- 6 Болт з гайкою і шайбою М6

Кількість

- 1
- 4
- 2
- 2
- 2
- 4

Відстань між центрами отворів торцювальних пил (або торцювальних пил з протяжкою) не повинна перевищувати 374 мм



FR

Caracteristici

ES



Citiți cu atenție manualul de instrucțiuni.

PT

Suport pentru fierăstrău circular

IT

ISTRUCȚIUNI DE SIGURANȚĂ IMPORTANTE

EL

CITIȚI TOATE INSTRUCȚIUNILE ÎNAINTE DE A UTILIZA ACEST PRODUS

PL

Recomandăm insistent ca această unealtă să nu fie modificată și/sau utilizată în niciun alt scop decât cel pentru care a fost conceput. Dacă aveți întrebări referitoare la modul de folosire, nu utilizați echipamentul decât după ce ne consultați și vă oferim recomandări.

UA

1. PĂSTRAȚI ZONA DE LUCRU fără obstacole și bine aerisită.

RO

2. ALEGEȚI CU GRIJĂ MEDIUL ZONEI DE LUCRU. Nu utilizați unelte electrice în locuri umede sau ude. Nu expuneți unealta la ploaie. Mențineți zona de lucru bine luminată. Nu utilizați unelte în prezența gazelor sau lichidelor inflamabile. Fluidele atomizate precum vopsele și solvenți pot fi foarte inflamabile. Nu le pulverizați în apropierea acestui echipament.

BR

3. ȚINEȚI COPIII ȘI PERSOANELE DIN JUR LA DISTANȚĂ. Toți copiii trebuie să fie ținuți la o distanță considerabilă de zona de lucru. Nu îi lăsați să manevreze mașinile, uneltele sau prelungitoarele.

EN

4. DEPOZITAȚI ECHIPAMENTUL ÎN PERIOADA DE NEUTILIZARE. Depozitați echipamentul într-o zonă uscată pentru a evita rugina. De asemenea, echipamentul trebuie să fie păstrat într-un spațiu de depozitare înalt sau sub cheie, pentru a nu fi la îndemâna copiilor.

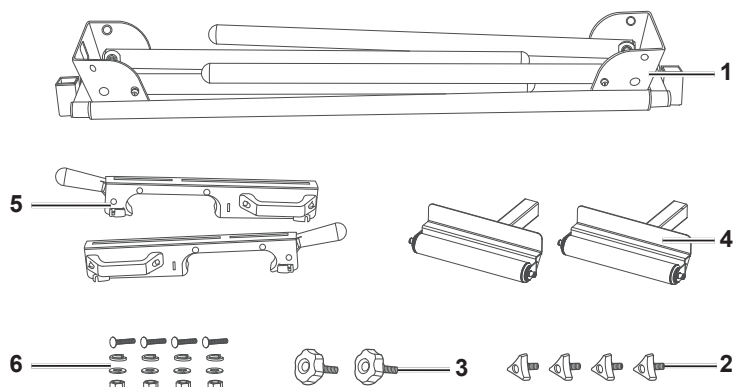
5. OCHELARI DE PROTECȚIE. Pentru a preveni leziunile ochilor, operatorul și toate persoanele din zona de lucru trebuie să poarte ochelari de protecție aprobați, cu lentile dure, fixate definitiv.

6. ACȚIONAȚI ÎNTOTDEAUNA CU VIGILENȚĂ. Controlați vizual ceea ce faceți și procedați rațional. Nu acționați nicio unealtă când sunteți obosit.

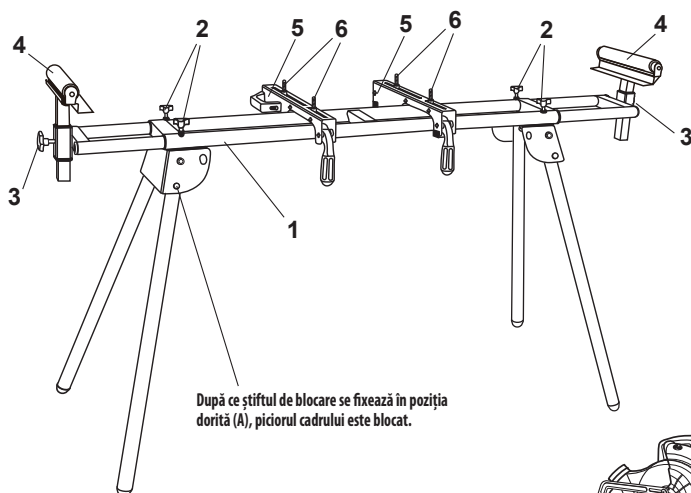
7. NU VĂ ÎNTINDEȚI PESTE UNEALTĂ. Păstrați în permanență o poziție corectă a picioarelor și un echilibru adecvat. Nu vă întindeți deasupra mașinilor sau peste mașini în timp ce funcționează

8. Nu stați în picioare sau așezat pe acest suport. Utilizați doar pe teren stabil și plat. Fierăstrăul circular nu trebuie să penduleze sau să se deplaseze când este în uz.

Conținutul ambalajului

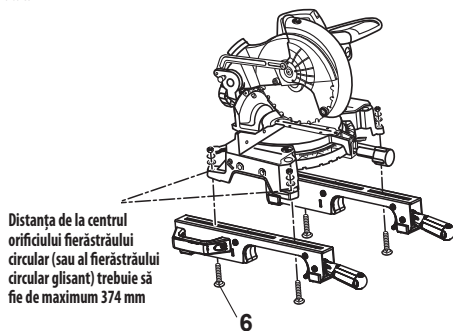


Componente



După ce știftul de blocare se fixează în poziția dorită (A), piciorul cadrului este blocat.

Descriere	Cant.
1 Suport pentru fierăstrău circular	1
2 Buton de reglare a lungimii	4
3 Buton de reglare a înălțimii	2
4 Suport de lucru	2
5 Braț de montare a fierăstrăului	2
6 Șurub și piuliță și șaiă M6	4



Distanta de la centrul orificiului fierăstrăului circular (sau al fierăstrăului circular glisant) trebuie să fie de maximum 374 mm

FR

ES

PT

IT

EL

PL

UA

RO

BR

EN

FR

ES

PT

IT

EL

PL

UA

RO

BR

EN

Características



Leia cuidadosamente o manual de instruções.

Suporte para serra de esquadria

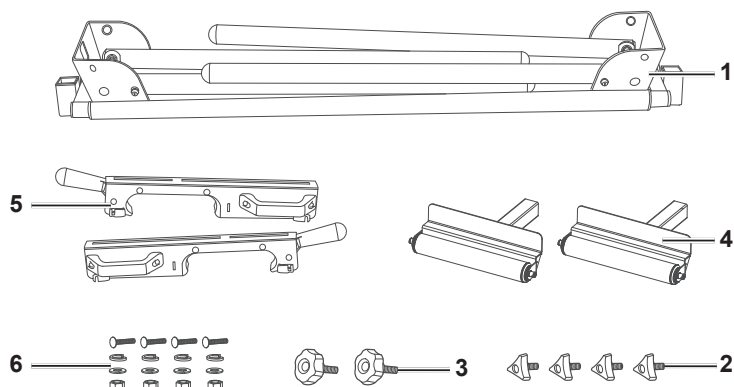
INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA IMPORTANTES

LEIA TODAS AS INSTRUÇÕES ANTES DE USAR ESTE PRODUTO

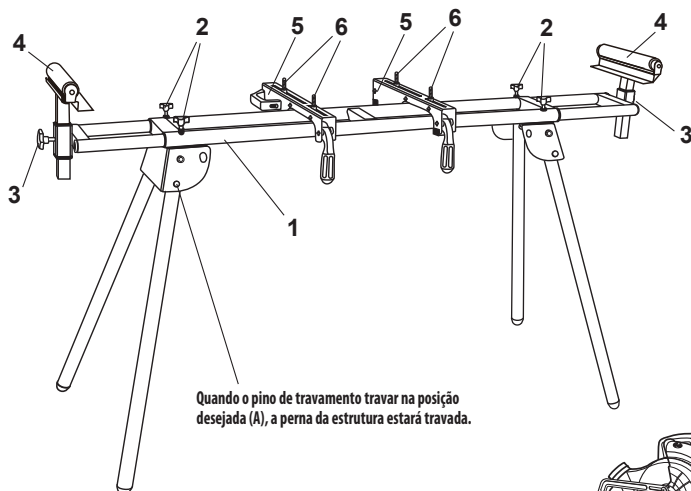
Alertamos que esta ferramenta não deve ser modificada e/ou usada para qualquer aplicação diferente daquela para a qual foi projetada. Caso tenha alguma dúvida em relação a sua aplicação, não use o equipamento até entrar em contato conosco e ter sido devidamente orientado.

1. MANTENHA A ÁREA DE TRABALHO LIVRE de obstruções e bem ventilada.
2. CONSIDERE O AMBIENTE DA ÁREA DE TRABALHO. Não use ferramentas elétricas em locais úmidos ou molhados. Não exponha sua ferramenta à chuva. Mantenha a área de trabalho bem iluminada. Não use ferramentas na presença de gases ou líquidos inflamáveis. Os fluidos atomizados, como tintas e solventes, podem ser altamente inflamáveis. Não os pulverize perto desse equipamento.
3. MANTENHA CRIANÇAS E TRANSEUNTES AFASTADOS. Todas as crianças devem ser mantidas longe da área de trabalho. Não permita que elas manuseiem máquinas, ferramentas ou cabos de extensão.
4. ARMAZENE OS EQUIPAMENTOS FORA DE USO. Armazene o equipamento em uma área seca para evitar que enferrujem. O equipamento também deve ficar guardado em um local alto ou trancado fora do alcance de crianças.
5. ÓCULOS DE SEGURANÇA. Para evitar lesões oculares, o operador e todas as pessoas na área de trabalho devem usar óculos de segurança aprovados com proteções laterais rígidas e fixas.
6. MANTENHA-SE ALERTA. Observe o que você está fazendo e use o bom senso. Não opere nenhuma ferramenta quando estiver cansado.
7. NÃO SE DEBRUCE OU SE ESTIQUE. Mantenha-se em pé e equilibrado o tempo todo. Não se aproxime ou passe pelas máquinas enquanto elas estiverem em funcionamento.
8. Não fique em pé ou sentado no suporte. Use-o somente em um solo plano e estável.

Conteúdo do pacote

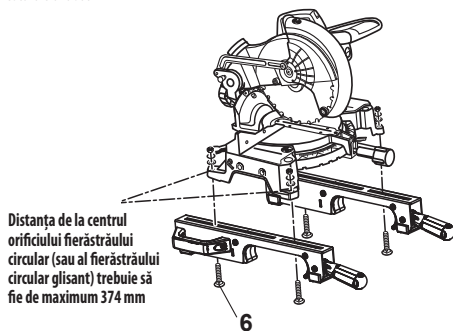


Peças



Quando o pino de travamento travar na posição desejada (A), a perna da estrutura estará travada.

Descrição	Quantidade
1 Suporte para serra de esquadria	1
2 Botão de ajuste de comprimento	4
3 Botão de ajuste de altura	2
4 Suporte de trabalho	2
5 Suporte de montagem da serra	2
6 Parafuso, porca e arruela M6	4



FR

ES

PT

IT

EL

PL

UA

RO

BR

EN

FR

ES

PT

IT

EL

PL

UA

RO

BR

EN

Features



Read instruction manual carefully.

Miter Saw Stand

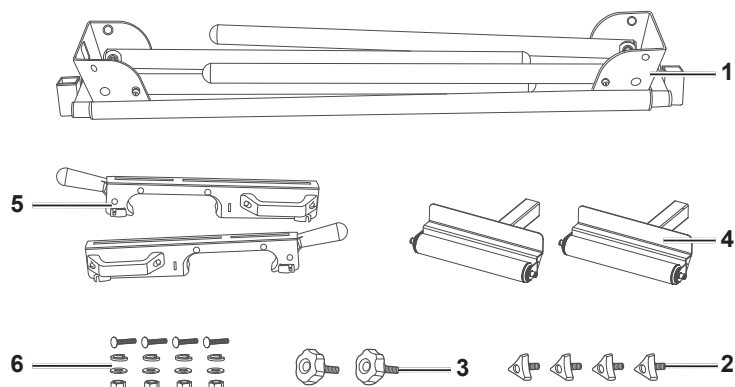
IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

READ ALL INSTRUCTIONS BEFORE USING THIS PRODUCTS

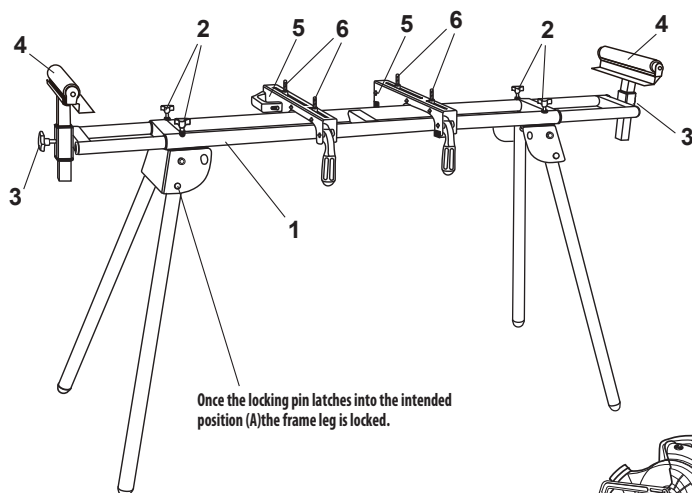
We strongly recommend that this tool not be modified and/or used for any application other than that for which it was designed. If you have any questions relative to its application, do not use the equipment until you have consulted us and we have advised you.

1. **KEEP WORK AREA CLEAR** of obstructions and well ventilated.
2. **CONSIDER WORK AREA ENVIRONMENT.** Don't use electrical tools in damp or wet locations. Don't expose your tool to rain. Keep the work area well lit. Don't use tools in the presence of flammable gases or liquids. Atomized fluids like paints and solvents can be highly flammable. Do not spray them near this equipment.
3. **KEEP CHILDREN AND BYSTANDERS AWAY.** All children should be kept away from the work area. Don't let them handle machines, tools or extension cords.
4. **STORE IDLE EQUIPMENT.** Store equipment in a dry area to inhibit rust. Equipment also should be in a high location or locked up to keep out of reach of children.
5. **SAFETY GLASSES.** To prevent eye injuries, the operator and all persons in the work area must wear approved safety glasses with permanently attached, rigid side shields.
6. **STAY ALERT.** Watch what you are doing and use common sense. Don't operate any tool when you are tired.
7. **DON'T OVERREACH.** Keep proper footing and balance at all times. Do not reach over or across machines while they are running
8. **Do not stand or sit on this stand** Only use on a flat stable ground the mitre saw stand must not rock or move when in use.

Package Contents

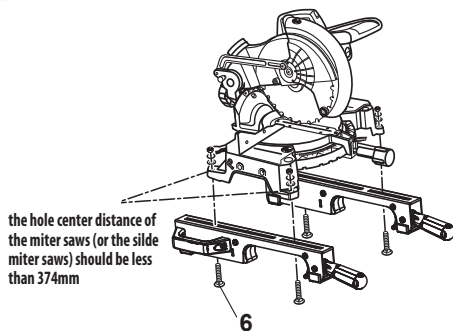


Parts

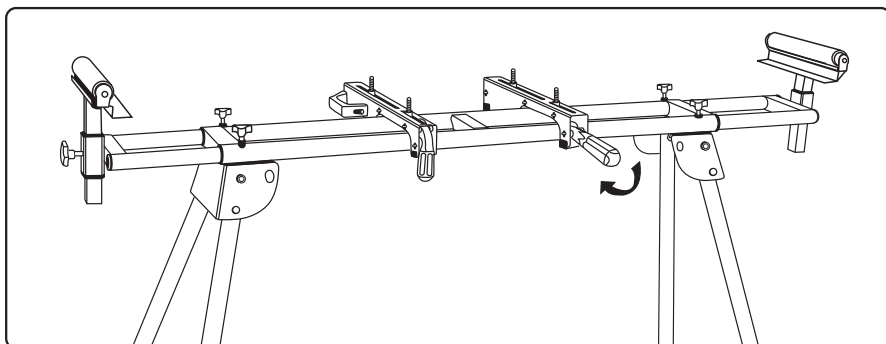
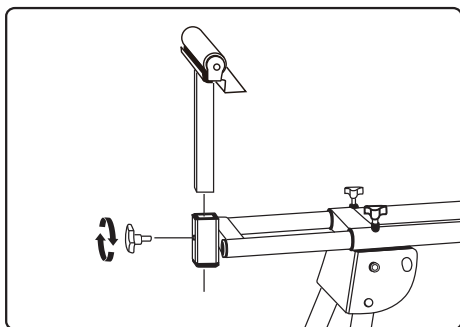
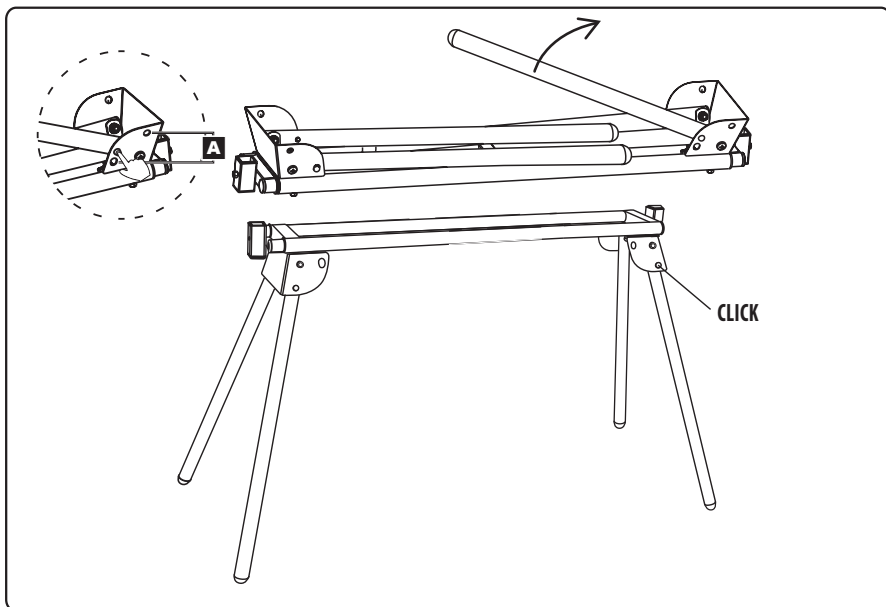


Once the locking pin latches into the intended position (A) the frame leg is locked.

Description	Qty.
1 Miter saw stand	1
2 Length adjustment knob	4
3 Height adjustment knob	2
4 Work support	2
5 Saw mounting bracket	2
6 Bolt and Nut and Washer M6	4



FR:Montage / ES:Montaje / PT:Montagem / IT:Montaggio / EL:Συναρμολόγηση
PL:Montaż / UA:Збірка / RO:Montaj / BR:Montagem / EN:Assembly





Ce produit se recycle,
s'il n'est plus utilisable
déposez-le en déchèterie.

Notice à trier.

Pour en savoir plus :

www.quefairedemesdechets.fr

- FR** Ce produit est recyclable. S'il ne peut plus être utilisé, veuillez l'apporter dans un centre de recyclage de déchets.
- ES** Este producto es reciclable. Si ya no se puede usar, llévelo a un centro de reciclaje de residuos.
- PT** Este produto é reciclável. Se deixar de o utilizar, entregue-o num centro de reciclagem de resíduos.
- IT** Questo prodotto può essere riciclato. Se deve essere smaltito, portalo presso un centro di riciclaggio.
- EL** Αυτό το προϊόν είναι ανακυκλώσιμο. Εάν δεν μπορεί πλέον να χρησιμοποιηθεί, μεταφέρετε την σε κάποιο κέντρο ανακύκλωσης απορριμμάτων.
- PL** Ten produkt poddawany jest recyklingowi, kiedy przestaje być użyteczny należy dostarczyć go do punktu zbiórki odpadów.
- UA** Цей продукт може перероблятися. Якщо воно більше не є придатне для використання, здайте його в утилізаційний центр.
- RO** Aceast produs este reciclabil. Dacă nu mai poate fi folosit, vă rugăm să îl aduceți într-un centru de reciclare a deșeurilor.
- BR** Este produto é reciclável. Se não puder mais ser usado, descarte em um centro de reciclagem de resíduos.
- EN** This product is recyclable. If it cannot be used anymore, please take it to waste recycling centre.



* Garantie 5 ans / 5 años de garantía / Garantia de 5 anos / Garanzia 5 Anni / Εγγύηση 5 ετών /
Gwarancja 5-letnia / Гарантія 5 років / Garantie 5 ani / Garantia de 5 anos da maquina /
5-year guarantee

Made in China 2024

ADEO Services - 135 Rue Sadi Carnot - CS 00001
59790 RONCHIN - France

ТОВ «Леруа Мерлен Україна»,
вул. Полярна 17а, м. Київ 04201, Україна

Imported by Adeo South Africa (PTY) LTD T/A Leroy Merlin
Leroy Merlin Greenstone Store
Corner Blackrock Street and Stoneridge Drive, Greenstone
Park Ext 2, Edenvale, 1610 Johannesburg, Gauteng, South Africa

Importadoedistribuidopor
LEROYMERLINCIABRASILEIRADEBRICOLAGEM
RuaDomingasGalleteriBlotta,315-Interlagos-CEP04455-360SãoPaulo-SP-Brazil
CNPJ:01.438.784/0001-05CALM(CentraldeAtendimentoLeroyMerlin)-4020.5376
(capitais)e0800.0205376(demaisregiões)



8.2mm